

2018年8月20日

お客様各位

**【北米輸出】AHX航路 UNDARUM v.109E**  
**スケジュール変更のお知らせ**

(AHX) UNDARUM v.109E Schedule Update

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。  
 掲題本船は、台風13号 (SHANSHAN) および台風15号 (LEEPI) の影響により、  
 スケジュールに遅延が生じております。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.

We would like to inform you that the schedule of above vessel delayed due to typhoon (SHANSHAN & LEEPI).  
 Please kindly accept our deepest apology for the inconvenience caused.

Port	Original		8/10 Announced		Revised	
	ETA	ETD	ETA	ETD	ETA	ETD
Shanghai	8/11 (土)	8/11 (土)	8/16 (木)	8/16 (木)	8/18 (土)	8/18 (土)
Pusan	8/14 (火)	8/14 (火)	8/18 (土)	8/18 (土)	8/20 (月)	8/20 (月)
Yokohama	8/17 (金)	8/18 (土)	8/20 (月)	8/20 (月)	8/22 (水)	8/22 (水)
Honolulu	8/30 (木)	9/2 (日)	8/31 (金)	9/2 (日)	9/1 (土)	9/3 (月)

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎長期スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

(<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website to check the long term schedule.

(<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)